

兒爲徒，但要是打起寒戰來，自己血液要凝結成冰，那時候啊，只怕便是自己的親生女兒……」

張無忌越想越怕，捨命狂奔，那人忽道：「夷，你後面是什麼？」張無忌回過頭來一看，突然間眼前一黑，全身已被一隻極大的套子套住，跟着身子懸空，似乎是處身在一隻布袋之中，被那人背在肩頭，張無忌伸手去撕那布袋，豈知那袋子非綢非革，堅韌異常，摸上去布紋宛然，顯是粗布所製，但撕上去紋絲不動，那人拍的一下，隔着袋子在無忌屁股上打了一記，笑道：「小子，乖乖的在我乾

去，你開口說一句話，被『知覺』，我可救不得你，」張無忌道：「你帶我到那裏去？」那人笑道：「你已落入我乾坤袋中，我要取你小命，你逃得了麼？你只要不動不叫聲，纔有你的好處，」張無忌一想這話倒也不錯，當下便不掙扎。

那人提起袋子往地下一擲，哈哈大笑，說道：「你能鑽出我的布袋，算你本事，」張無忌運起內力，雙手往外猛推，但那袋子軟軟的絕不受力，他提起右腳，用力一脚踢出，波的一聲悶响，那袋子微微向外一凸，不論他如何拉扯撕，翻滾頂撞，這布

那人道：「我怎麼知道？你再囉唆一聲，我把你從布袋裏抖了出來，」張無忌心想：「我把你抖出來，正是求之不得，」咀裏却不敢答話，只覺那人脚下迅速之極，自己身子不輕，但他肩了自己，竟和空身走路無異分別。

那人走幾個時辰，張無忌在布袋中覺得漸漸熱了起來，知道已是白大，太陽晒在袋上，過了一會，只覺那人越走越高，似在上山，這上山，又上了兩個多時辰，張無忌頓時身上已頗有寒意，心想：「多半是到了極高的山上，峯頂積雪，所以這麼冷，」突然之間。

倚天屠龍記

**梁 祺**  
**LEONG KEE**  
630 ALEXANDER ST.,  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話：254-1203

電話 684-1754

**黃漢經紀**

Wong Horne Agencies  
Insurance Agent

441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

**泰興有限公司**  
**TAI HING COMPANY LTD.**  
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
 電話 MU 4-1028

新到大帮  
冰霜明蝦

**周名紹**  
代填入息稅  
會計辦事處



**Richard M. Chow & Co.**  
606 East 18th Ave.,  
Vancouver 10, B. C.  
872-8471

香港九龍黃大仙  
財帛觀音神廟  
戲片打橫東七百堂十九號門牌歡迎各界  
特別婦女團體前來求求或外埠來信  
求籤代寫神單簽詳解答  
電話 2353934 司理人黃福廷啟  
719 E. Pender St. Vancouver, A. B. C.  
李偉運輸公司  
專運送禁煙香海移民出入行李箱，並  
家什什物搬運，有大棧房代客存貯。  
電話 254-3962

**寶寶公司**  
**Paul & Paul Co.**  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B. C.  
Phone: 681-7657

新到大幫  
西風風筒,  
免費保用壹年, 自用  
送禮, 人人歡喜,  
另辦到大批新唱片,  
歡迎選購, 目錄印備  
待取。

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.,  
溫哥華 唐人街  
遺囑 萬辦各種文件  
代理買賣契據  
圖章 銀行支票匯票  
光討債請由正門入可矣  
電話 MU. 1-6513

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
7 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
Phone: 682-1514

經濟時菜  
粥粉麵飯  
龍鳳禮餅  
逢星期四  
停市一天

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機  
商業陳房設計新舊電火按裝修理

**馬君寰** 具政府牌照

快捷可靠 收費特廉

電話：叁貳七、叁貳壹壹

684-3743 684-4822

園 桃

INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. E

VANCOUVER 4. B. C.

廣珍首飾舖

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St., Vancouver, B. C.  
緬街四三四號 電話 684-8634

專配西藥  
化粧香品  
各種補丸  
沖晒啡咻  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

經理黃永衍啓

KOO KONG SIK CO.  
27, PENDEK STREET, SINGAPORE.  
圖光公司  
電話 683-4929  
大平 特平  
男羊毛  
內衫褲

承接大小土木工程，新建房屋，  
 土庫裝修，商業門面。  
 BEN QUAN  
**藝工**  
 各類美術廣告招牌，價錢公平。  
 承接木工油漆  
 專做裝修門及時代化發型  
 面飽光顧無任歡迎  
 電話：8764240  
 298-7337

中醫余健漢

廣東中國學校畢業  
考試院衛生部註冊

在國內及香港行醫廿餘年  
香港五色工商會義診醫師  
由香港抵雲高華埠定居  
佐治街東 224/2

余風采堂二樓

電話：六八八、五一八九

昌記  
製修油漆  
承接泥水木工傢  
私各等大小工程  
忠誠爲僑胞服務  
工作快捷妥當  
電話 式五四、七五〇三  
六八七、四〇九四



Sunbeam  
White  
Enriched Flour

新邊麵粉  
美味

**強華公司**  
**KENWARD CO.**  
431 Columbia Ave., Vancouver 4. B.  
四三一號 哥林比亞街 電話 684-和21

廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮 臘 味 製 造 廠

臘味專家  
精製臘味  
批發全球  
價目印簿  
函索即奉

WING WING CO., LTD

850-860 Hastings St., E  
Vancouver 2, B. C.

電話 284-7241 或五福一七式掛號

**劉富**  
承接木重水，油漆大小工  
價實相宜，保證滿意，備有  
請打電話 1-253-6344  
地址：金登壹六伍治街車

**建興建築公司**  
承接裝修  
土木工

電話 RE 83422



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg,  
 年十參遠習行

Toric Optical Co. Ltd.  
 118 Hastings St., W.

Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. W. 4-2879

商業街食  
，設備齊  
，月租  
由上午  
合夫婦  
另點貨

加拿大寶路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA

Main & Hastings Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora Victoria, B.C.

凡一切重要文件如  
重首飾，不宜存在  
貴重物件，本行備  
辦理  
本行特設

華

港幣匯

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.



經營一切銀行業務  
竭誠服務僑胞  
港九均設有分行  
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號  
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

德深公司  
1-2-3 BEAN SPRONTS  
DICKSAM LIMITED  
324 Alexander Street  
Vancouver 4, B. C  
電話：681-8614

驗眼配鏡專家

周愛權



精驗各種超時眼病  
鑲修整破損之舊眼鏡

J. K. CHOW  
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 685-5938

雜貨店出賣  
地位，兼稠密住家區  
全，每日生意式百元  
百八十元，營業時間  
時至下午九時，最適  
做，取價一萬六千元